



# Moj prvi klik v dnevu

Spletna skupnost EPALÉ, ki povezuje izobraževalce odraslih v Evropi, praznuje eno leto



»EPALÉ je za nas okro v svet izobraževanja odraslih. Skozenji gledamo, kaj se dogaja za našimi zidovi v Sloveniji pa tudi v tujini. Hkrati pa kazemo, kaj in kako delamo v naši knjižnici.«  
- DR. SIMONA ŠINKO, Mestna knjižnica Ljubljana

Dr. Simona Šinko je le ena izmed slovenskih izobraževalk odraslih, ki je EPALÉ vzela za svojega. Na tej spletni platformi objavlja svoje novice in spletne dnevnike ter vabi na dogodke, ki jih izpeljuje v njihovi knjižnici. Prižnost, ki jih nudi EPALÉ, z veseljem deli tudi z drugimi.

## Kaj je EPALÉ?

EPALÉ je spletna platforma za izobraževanje odraslih v Evropi. Od decembra 2014 jo najdemo na spletnem naslovu [ec.europa.eu/epale](http://ec.europa.eu/epale). Vsem, ki delujejo na področju izobraževanja odraslih, omogoča dostop do aktualnih in ažurnih informacij na področju, hkrati pa tudi to, da sami predstavijo svoje delo, izrazijo mnenje in delijo izkušnje. Dodana vrednost EPALÉ je predvsem v njeni večjezičnosti: saj so vsebine, ki se dotikajo tako formalnega in neformalnega učenja odraslih kot tudi prilžnostnega objavljene v 24 evropskih jezikih.

- E** – Evropsko sodelovanje
- P** – Profesionalni pristop
- A** – Aktivnosti v izobraževanju odraslih
- L** – Laži dostop do informacij
- E** – Edukativni materiali in viri



## EPALÉ – stičišče najrazličnejših vsebin

Na EPALÉ lahko preberemo zanimive, kakovostne in tudi zelo barvite vsebine – denimo aktualne novice o programu Erasmus+, o zanimivih projektih, ki so jih izpeljali na Portugalskem, razmišljanja mentorjev študijskih krožkov na Poljskem, o zadnjih publikacijah Evropskega združenja za izobraževanje odraslih (EAEA), konferenci, ki bo na Švedskem, ali pa o organizaciji iz Španije, ki išče nove projektne partnerje.



V Sloveniji smo v prvem letu delovanja objavili že več kot 350 različnih vsebin. Slovenski izobraževalci so jih pohvalili kot zanimive in koristne za njihovo delo. Nekaj izjav smo tudi posneli in objavili na naši Facebook strani in Twitterju EPALÉ Slovenija.

»Menim, da je EPALÉ pridobitev za evropski prostor izobraževanja odraslih. Pri svojem delu na ministrstvu jaz in sodelavci potrebujemo informacije, ko pripravljamo programe in projekte. Zelim izvedeti, kako so kakšne stvari rešene v tujini, s kakšnimi problemi se je kdo že spopadel. EPALÉ nam lahko da informacije, da bi prišli hitreje do kakšnih rešitev pa tudi, seveda, do zgledeov dobre prakse, do idej za načrtovanje programov za odrasle.«  
- TEJA DOUGAN, Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport

»Prednosti EPALÉ so zagotovo povezovanje v evropskem prostoru in možnosti izmenjave izkušenj. Ne nazadnje tudi iskanje novih partnerjev za prihodnje projekte.«  
- MAG. NADA ŽAGAR, ZIK Činomej

## EPALÉ – mesto srečevanja in sodelovanja za vse izobraževalce odraslih

EPALÉ je spletno mesto v malem. V njem se srečujejo ljudje, ki delujejo kot mentorji, učitelji, snovalci politik, raziskovalci, organizatorji izobraževanja, izvajalci usposabljanja ali prostovoljci. Vsak ima svoj pogled na izobraževanje odraslih, kar izražajo tudi v vsebinah, ki jih lahko na platformi beremo vsak dan.

Odprta komunikacija, komentiranje objav, delitev mnenj, sodelovanje in izmenjava pogledov odprta prilžnost za sodelovanja in delo na novih projektih.



Kako **najučinkoviteje izkoristiti zeleno energijo**, pa so skupaj raziskovali dijaki Gimnazije Tolmin in islandske gimnazije v sklopu projekta Razmišljanje globalno, ukrepij lokalno – pomembnost zelene energije, trajnosti in inovaciji ter v sodelovanju z lokalnim delodajalcem, Gorško lokalno energetsko agencijo GOLEA.

»Elemente pridobljenih izkušenj na islandski šoli lahko uporabim v domačem okolju, šoli, hkrati pa se zdaj zavedam, da se tudi na slovenskih šolah dela dobro.«  
- UČITELJICA, KI SE JE UDELEŽILA MOBILNOSTI

Poleg omenjenih projektov v sklopu Slovenskega štipendijskega sklada SIO4, EGP in NFM pokrivalo in prinašajo rešitve tudi na naslednjih področjih: informacijsko-komunikacijska tehnologija, kakovost metod poučevanja in usposabljanja, turizem in okoljevarstvo, kakovost zraka, vključevanje migrantov, socialna in kulturna antropologija, strateško načrtovanje v javni upravi, biotske raznovrstnosti in drugo.

Vse udeležene organizacije poročajo o pozitivnih rezultatih in učinkih projektov, kot glavni učinek pa poudarjajo **krepitev bilateralnih odnosov** z državnimi donatoricami, Norveško, Islandijo in Lichtenštajnom.

Če imate tudi vi željo po krepitvi bilateralnih odnosov z omenjenimi državami in širjenju dobre prakse vašega dela oziroma prenosu dobre prakse v vaše delo, se lahko prijavite za **študijske obiske**, name-njene prav temu. Več o študijskih obiskih si lahko preberete na: <http://www.cmeplus.si/razpis/slovenski-stipendijski-sklad-sio4-egp-in-nfm-r-2015/>

Pripravlja **AIDA TURK**, koordinatorka projekta EPALÉ Slovenija, CMEPIUS in **BOŽIDAR GRIČIČ**, koordinatror Slovenskega štipendijskega sklada SIO4, EGP in NFM, CMEPIUS

# Sodelujemo z Norveško, Islandijo in Lichtenštajnom

V sklopu Slovenskega štipendijskega sklada SIO4, EGP in NFM CMEPIUS ponuja prilžnost slovenskim izobraževalnim ustanovam na področju osnovnošolskega, srednješolskega splošnega in poklicnega ter visokošolskega izobraževanja, da svojemu strokovnemu in izobraževalnemu osebju ter študentom omogočijo usposabljanje, poučevanje ali študij na Norveškem, Islandiji ali v Lichtenštajnu. Izmenjave so omogočene v sklopu različnih projektov, ki jih ustanove priljavljajo bodisi kot projekte mobilnosti bodisi kot projekte medinstitucionalnega sodelovanja na različnih ravneh izobraževanja.

V sklopu programa je bilo od leta 2013 do zdaj izpeljanih 20 projektov, v sklopu katerih se je uspešno odvil 388 izmenjav z omenjenimi tremi državami. Zdaj poteka še 25 projektov, v njihovem sklopu pa je načrtovanih vsaj še 150 izmenjav.

Visoke številke niso edini dober rezultat programa, saj so poleg strokovnega in osebnostnega razvoja udeležencev vidni tudi drugi, širši projektni učinki. Centru Janeza Levca Ljubljana je skozi projekte NFM uspelo festival *Igraj se z mano*, ki spodbuja **aktivno sodelovanje med otroki in mladostniki s posebnimi potrebami ter njihovimi vrstniki z različnimi razvojem**, razširiti čez slovenske meje, in sicer na Norveško in Poljsko. Hkrati pa so prenesli k nam zglede dobre prakse poučevanja mladostnikov s posebnimi potrebami z Norveške.

»Kaj druzi dve prekrasni deželi z izjemnimi naravnimi lepotami, ena v osrčju Evrope, druga v najsevernejšem delu je te? Poleg stičnih in predanih ljudi svojemu pedagoškemu



poklicu prav gotovo tudi profesionalnost in odprtost za strokovne izzive, ki jih prinaša vse kompleksnejša sedanjost in negotova prihodnost.«

- BOŠTJAN KOTNIK, Center Janeza Levca Ljubljana  
Na Univerzi v Novi Gorici v sodelovanju s fakultetami z Norveške in Portugalske v obliki intenzivnih programov širijo ozaveščanje o pomembnosti **raznovesja med delom in zasebnim življenjem** na obmejnem področju med Italijo in Slovenijo, v okolju čezmejnih migracij, kulturno mešanih zakonov in družinskih razmerij, jezikovnih ovir, političnih mikro-geografskih in ozemeljskih težav ipd. v obliki umetniških kratkih filmov.

»Menim, da gre za odličen projekt, ki ga bom navedel v svojem življenjepisju. Prav tako sem zelo zadovoljen s končnim izdelkom,



filmom, ki ga bom z veseljem prilagal svojemu življenjepisju.«  
- UDELEŽENEC INTENZIVNEGA PROGRAMA